

## حساب المبالغ التي تتم فوترتها عامة

تاريخ السريان: يوليو/تموز 2020

تتيح لكم المؤسسة اليهودية الوطنية للصحة National Jewish Health المساعدة المالية والرعاية الخيرية. وعلى المرضى الاستيفاء بالمطالبات المنصوص عليها في سياسة المساعدة المالية. وبمجرد أن طبقتنا المساعدة المالية على حسابك فنتحمل أنت مسؤولية دفعها. ولن يكون المبلغ الذي تدفعه أكثر من المبالغ التي تتم فوترتها عامة (AGB) عن الخدمات الطبية المماثلة والمقدمة لهؤلاء الذين لديهم تأمين الدفع مقابل الخدمة التابع للتأمين الصحي "مديكير" Medicare أو تأمين صحي خاص.

إننا نحدد المبالغ التي تتم فوترتها عامة (AGB) باستخدام وسيلة "النظرة إلى الوراء"، ومعناه أن مبلغ AGB يتم تحديده سنويا. فإننا نجد المبلغ الكامل الذي يسمح به التأمين الصحي "مديكير" Medicare وشركات التأمين الخاصة لتقديم خدمات طبية مماثلة في السنة المالية السابقة. ثم نقوم بقسمة ذلك المبلغ على إجمالي المبالغ المحسوبة لتلك المطالبات. ويشمل ذلك كل من المبلغ المدفوع كتعويض من الجهة المؤتمتة أو "مديكير" Medicare والمبلغ الذي يتحمل المريض دفعه (إن وجد). قد يتضمن ذلك المدفوعات المشتركة أو التأمين المشترك أو الاستقطاعات. ويجوز لأي أحد الحصول على ملخص لحساب AGB من مكتب الاستشارة المالية التابع لنا، أو الاتصال بنا هاتفيا على الرقم 303-398-1065 للحصول على نسخة منه.

### المبالغ التي تتم فوترتها عامة (AGB) الخاصة بالمؤسسة الوطنية اليهودية للصحة هي 40.9%.

إننا عندما نقرر بأنك مستوفٍ لمطالبات المساعدة المالية سنقوم بعمل خصم في حسابك، كما سنقوم بمراجعة رصيدك. وسوف نؤكد بأن رصيدك أقل من النسبة المحددة للمبالغ التي تتم فوترتها عامة. وإذا كان الرصيد الذي أنت مدين به يزيد عن المبلغ الذي تسمح به AGB فسنقوم بتطبيق خصم آخر على حسابك، بحيث ينتج عن الخصم الثاني خفض رصيدك إلى النسبة المقررة للمبالغ التي تتم فوترتها عامة (AGB).

#### NATIONAL JEWISH HEALTH

المؤسسة الوطنية اليهودية للصحة

#### AGB (AMOUNTS GENERALLY BILLED) CALCULATION

حساب المبالغ التي تتم فوترتها عامة

اعتبارا من العام المالي 7/1/2020، EFFECTIVE = FY2021،

	TOTAL CHARGES إجمالي التكلفة	TOTAL PAYMENT إجمالي المبلغ المدفوع	%AGB % المبالغ التي تتم فوترتها عامة
MEDICARE AND PRIVATE HEALTH INSURANCE التأمين الصحي العام "مديكير" والتأمين الصحي الخاص	\$275,462,847	\$112,693,818	40.9%

AGB% = SUM OF CLAIMS ALLOWED/PAYMENT AMOUNT \$ / SUM OF GROSS CHARGES \$ FOR THOSE CLAIMS...= 40.9%

% المبالغ التي تتم فوترتها عامة = مجموع المطالبات المسموح بها/المبلغ المدفوع بالدولار / مجموع إجمالي الحسابات بالدولار لتلك المطالبات...=

DISCOUNT FROM BILLED CHARGES = 59.1%

خصم من الحسابات المفوترة =